



World Population Day 11th July 2008



If you are worried about population shift your concern to people!

آئیے آبادی نہیں لوگوں کے متعلق فکر کریں!

We shall live to see

We shall live to see,
so it is writ
We shall live to see,
the day that's been promised,
the day that's been ordained;
The day when the mountains of oppression
Will blow away like wisps of cotton;
When the earth will dance
Beneath the feet of the once enslaved;
And heavens'll shake with thunder
Over the heads of tyrants;
And the idols in the House of God
Will be thrown out;
We the rejects of the earth,
Will be raised to a place of honour,
All crowns'll be tossed in the air,
All thrones'll be smashed,
And God's word will prevail.
He who is both present and absent
He who's beheld and is the beholder,
And truth shall ring in every ear,
Truth which is you and I..
We, the people will rule the earth
which means I, which means you.

(Faiz- translated by Khalid Hassan)

ہم دیکھیں گے

ہم دیکھیں گے
لازم ہے کہ ہم بھی دیکھیں گے
وہ دن کہ جس کا وعدہ ہے
جو لوح ازل میں لکھا ہے
جب ظلم و ستم کے کوہ گراں
روئی کی طرح اڑ جائیں گے
ہم محکوموں کے پاؤں تلے
جب دھرتی دھڑ دھڑ دھڑ کے
اور اہل حکم کے سر اوپر
جب بجلی کڑکڑ کرے گی
جب ارض خدا کے کعبے سے
سب بٹ اٹھوائے جائیں گے
ہم اہل صفا، مرد و حرم
مسند پہ بٹھائے جائیں گے
سب تاج اچھالے جائیں گے
سب تخت گرائے جائیں گے
بس نام رہے گا اللہ کا
جو غائب بھی ہے حاضر بھی
جو منظر بھی ہے ناظر بھی
اور راج کرے گی خلق خدا
جو میں بھی ہوں اور تم بھی ہو

(فیض احمد فیض)

SACHET operates on the deep conviction that it is here to give optimism to the dispossessed in society. There fore Faiz's stirring; epic salute to the socially marginalized has served as an appropriate vision statement for our organization since its inception in 1999.

Health health@sachet.org.pk **AGEHI Resource Centre** agehi@sachet.org.pk **Education** education@sachet.org.pk **Training** training@sachet.org.pk **Shop for a Cause** shopforacause@sachet.org.pk **SACHET Gallery** sachetgallery@sachet.org.pk **MIRAS** miras@sachet.org.pk

Al-Babar Centre, Park Road , F-8 Markaz Islamabad Ph: - +92-51-2851605, 2851608, 2254933, 2254933, 2250436, Fax: - +92-51-2255053,
E-mail: - sachet.pakistan@sachet.org.pk , Website: - www.sachet.org.pk